



1-2 Political Science

Made By : Ahmed Tamer

جدول 1: التعاريف المختلفة لعلم السياسة 

#	التعريف	التعريف	التركيز الأساسي
1	Branch of social sciences that studies the state, politics, and government	فرع من العلوم الاجتماعية يدرس الدولة والسياسة والحكومة	State, Politics, Government الدولة، السياسة، الحكومة
2	Social science dealing with systems of governance and political behavior	علم اجتماعي يتعامل مع نظم الحكم والسلوك السياسي	Governance & Behavior الحكم والسلوك
3	Deals with political institutions and principles of government	يتعامل مع المؤسسات السياسية ومبادئ الحكومة	Institutions & Principles المؤسسات والمبادئ
4	Focuses on theory and practice at local, state, national, and international levels	يركز على النظرية والممارسة على المستويات المحلية والوطنية والدولية	Multi-level Analysis تحليل متعدد المستويات
5	Study of allocation and transfer of power in decision making	دراسة تخصيص ونقل السلطة في صنع القرار	Power & Decision Making السلطة وصنع القرار
6	Systematic study of governance by empirical and scientific methods	الدراسة المنهجية للحكم بمناهج تجريبية وعلمية	Scientific Methods المناهج العلمية
7	Makes generalizations about political systems to predict future behavior	يقوم بتعميمات حول النظم السياسية للتنبؤ بالسلوك المستقبلي	Analysis & Prediction التحليل والتنبؤ
8	Study of nature, causes, and consequences of collective decisions	دراسة طبيعة وأسباب وعواقب القرارات الجماعية	Collective Decisions القرارات الجماعية
9	Scientific study of politics dealing with power and governance	الدراسة العلمية للسياسة المتعلقة بالسلطة والحكم	Power & Governance السلطة والحكم

جدول 2: مقارنة آراء علماء السياسة 

Key السؤال المحوري Question	Focus التركيز	التعريف	التعريف	Scholar العالم
Where does power exist? أين توجد السلطة؟ (في الدولة وخارجها)	Relations & Roles العلاقات والأدوار	أي نمط مستمر من العلاقات الإنسانية يتضمن، إلى حد كبير، السلطة أو الحكم أو النفوذ	Any persistent pattern of human relationships that involves, to a significant extent, power, rule or authority	Robert A. Dahl روبرت دال
How does society allocate scarce resources? كيف يُخصّص المجتمع الموارد النادرة؟	Entire System النظام الكلي	التخصيص السلطوي للقيم في المجتمع	Authoritative allocation of values in a society	David Easton ديفيد إيستون
Who benefits? Who loses? من يسفيد؟ من يتضرر؟	Individuals with Power الأفراد أصحاب السلطة	من يحصل على ماذا، ومتى، وكيف	Who gets what, when, and how	Harold Lasswell هارولد لاسويل
How do we organize our possibilities? كيف ننظم إمكانياتنا؟	Practical Activity & Power النشاط العملي والسلطة	نشاط عملي حول الخطاب والصراع على تنظيم الإمكانيات الإنسانية	Practical activity about discourse and struggle over organization of human possibilities	David Held ديفيد هيلد

جدول 3: تطور تعريف علم السياسة

Aspect الجانب	Traditional التعريف التقليدي (القديم) Definition	Contemporary التعريف المعاصر (الحديث) Definition
Focus التركيز	State structures هياكل الدولة	Human interactions التفاعلات الإنسانية
Scope النطاق	Narrow: state only ضيق: الدولة فقط	Broad: all power relations واسع: كل علاقات السلطة
Subject الموضوع	Constitution, Parliament, Government الدستور، البرلمان، الحكومة	Power, Resources, Behavior السلطة، الموارد، السلوك
Nature الطبيعة	Static: formal institutions جامد: مؤسسات رسمية	Dynamic: people & conflicts ديناميكي: أفراد وصراعات
Approach المنهج	Theoretical: ideas & philosophy نظري: أفكار وفلسفات	Practical: activities & reality عملي: أنشطة وواقع
Inclusiveness الشمولية	State organs only أجهزة الدولة فقط	Societal, cultural, psychological factors عوامل مجتمعية وثقافية ونفسية

جدول 4: المكونات الأساسية لعلم السياسة

Component المكون	الوصف	الوصف	Examples أمثلة
State الدولة	Basic political unit with sovereignty	الوحدة السياسية الأساسية ذات السيادة	Egypt, USA, France مصر، أمريكا، فرنسا
Politicsالسياسة	Process of decision-making and power distribution	عملية صنع القرارات وتوزيع السلطة	Elections, negotiations, conflicts الانتخابات، المفاوضات، الصراعات
Governmentالحكومة	Executive apparatus managing the state	الجهاز التنفيذي الذي يدير الدولة	Ministries, departments الوزارات، الإدارات
Powerالسلطة	Ability to influence others' behavior	القدرة على التأثير على سلوك الآخرين	Military, economic, cultural power القوة العسكرية، الاقتصادية، الثقافية

المكون Component	الوصف	الوصف	أمثلة Examples
Political System النظام السياسي	Set of political institutions and processes	مجموعة المؤسسات والعمليات السياسية	Democracy, dictatorship, monarchy ديمقراطية، ديكتاتورية، ملكية
Political Behavior السلوك السياسي	Actions of individuals and groups politically	تصرفات الأفراد والجماعات سياسياً	Voting, protests, joining parties التصويت، التظاهر، الانضمام لأحزاب
Public Policies السياسات العامة	Government decisions and programs	القرارات والبرامج الحكومية	Education, health, defense policies سياسات التعليم، الصحة، الدفاع

جدول 5: مستويات دراسة علم السياسة

المستوى Level	النطاق الإنجليزي	النطاق العربي	أمثلة الموضوعات Example Topics
Local المحلي	City, village, governorate	المدينة، القرية، المحافظة	Local councils, municipal services المجالس المحلية، الخدمات البلدية
State/Regional /الولائي الإقليمي	State (in federal system)	الولاية (في النظام الفيدرالي)	State government, state laws (USA) الولاية، قوانين الولاية (أمريكا)
National الوطني	Entire country	الدولة ككل	Central government, constitution, parliament الحكومة المركزية، الدستور، البرلمان
International الدولي	Relations between countries	العلاقات بين الدول	UN, wars, international trade, globalization الأمم المتحدة، الحروب، التجارة الدولية، العولمة

جدول 6: علم السياسة والعلوم الأخرى

العلم Discipline	التداخل الإنجليزي	التداخل العربي	أمثلة تطبيقية Practical Examples
Geography الجغرافيا	Political geography: borders, resources, strategic location	الجغرافيا السياسية: الحدود، الموارد، الموقع الاستراتيجي	Border conflicts, Nile River, oil صراعات الحدود، نهر النيل، البترول
Economics الاقتصاد	Political economy: economic policies, trade	الاقتصاد السياسي: السياسات الاقتصادية، التجارة	Economic sanctions, tax policies العقوبات الاقتصادية، سياسات الضرائب
Law القانون	Constitutional and international law	القانون الدستوري والدولي	Constitutions, courts, human rights الدساتير، المحاكم، حقوق الإنسان
History التاريخ	Political history	التاريخ السياسي	Revolutions, state formation, wars الثورات، تكوين الدول، الحروب
Sociology علم الاجتماع	Political behavior, social movements	السلوك السياسي، الحركات الاجتماعية	Popular revolutions, social classes الثورات الشعبية، الطبقات الاجتماعية
Psychology علم النفس	Political psychology	علم النفس السياسي	Propaganda, charisma, voter behavior الدعاية، الكاريزما، سلوك الناخبين
Anthropology الأثروبولوجيا	Political culture	الثقافة السياسية	Tribes, clans, traditional systems القبائل، العشائر، الأنظمة التقليدية

جدول 7: أهمية علم السياسة (10 أسباب)

#	Reason	السبب	Benefit الفائدة
1	Educating people about government and legislative processes	تفهم الناس العمليات الحكومية والتشريعية	Better informed, aware citizens مواطنون واعون ومطلّعون
2	Developing key skills	تطوير مهارات أساسية	Communication, analysis, critical thinking تواصل، تحليل، تفكير نقدي
3	Creating effective citizens	خلق مواطنين فعّالين	Understanding how to influence decisions فهم كيفية التأثير على القرارات
4	Interdisciplinary nature	التداخل مع علوم أخرى	Comprehensive understanding فهم شامل ومتكامل
5	We all live in political systems	كلنا نعيش في أنظمة سياسية	Politics affects everyone السياسة تؤثر على الجميع
6	Globalization increased importance	العولمة زادت الأهمية	Understanding global influences فهم التأثيرات العالمية
7	Renewed interest in the field	اهتمام متجدد بالمجال	More study opportunities فرص دراسية أكثر
8	Everything has a political aspect	كل شيء له بُعد سياسي	Deep understanding of social phenomena فهم عميق للطواهر الاجتماعية
9	Diverse career opportunities	فرص عمل متنوعة	Research, media, organizations, companies بحث، إعلام، منظمات، شركات
10	Comprehensive skill set	مجموعة مهارات شاملة	Success in any field نجاح في أي مجال

جدول 8: المهارات المكتسبة من دراسة علم السياسة

Skill	الوصف	الوصف	Practical Application التطبيق العملي
Oral Communication التواصل الشفهي	Presentation, public speaking, debate, persuasion	العرض، الخطابة، المناظرة، الإقناع	Meetings, interviews, leadership الاجتماعات، المقابلات، القيادة
Written Communication التواصل الكتابي	Reports, articles, research papers	التقارير، المقالات، الأبحاث	Correspondence, documentation المراسلات، التوثيق
Research Methodologies منهجيات البحث	Study design, data collection, surveys	تصميم دراسات، جمع بيانات، استبيانات	Market research, field studies أبحاث السوق، الدراسات الميدانية
Statistical Skills المهارات الإحصائية	Data analysis, statistical programs	تحليل البيانات، برامج إحصائية	Analyzing numbers, predictions تحليل الأرقام، التنبؤات
Critical Thinking التفكير النقدي	Analysis, evaluation, detecting fallacies	تحليل، تقييم، كشف مغالطات	Problem-solving, decision-making حل المشكلات، اتخاذ قرارات
Logical Thinking التفكير المنطقي	Connecting causes to effects, systematic thinking	ربط أسباب بنتائج، تفكير منهجي	Strategic planning التخطيط الاستراتيجي
Problem Identification تحديد المشكلات	Diagnosing community needs, proposing solutions	تشخيص احتياجات المجتمع، اقتراح حلول	Community work, public policies العمل المجتمعي، السياسات العامة
Legal Knowledge المعرفة القانونية	Understanding laws, regulations, processes	فهم القوانين واللوائح والعمليات	Dealing with government التعامل مع الحكومة

Skill	الوصف	الوصف	Practical Application التطبيق العملي
Human Behavior Insight فهم السلوك البشري	Understanding motivations, organizational dynamics	فهم الدوافع، ديناميكيات المنظمات	Management, HR الموارد البشرية
Leadership القيادة	Leading teams, making decisions, negotiation	قيادة فرق، اتخاذ قرارات، تفاوض	Managerial positions المناصب الإدارية

جدول 9: فرص العمل لخريج علم السياسة

Field	الوظائف	الوظائف	Workplaces أماكن العمل
Research & Academia البحث والأكاديمية	Researcher, professor, lecturer	باحث، أستاذ جامعي، محاضر	Universities, research centers, think tanks الجامعات، مراكز الأبحاث، مراكز الفكر
Media الإعلام	Political analyst, journalist, commentator	محلل سياسي، صحفي، معلق	TV, newspapers, news websites التلفزيون، الصحف، المواقع الإخبارية
Public Relations العلاقات العامة	PR officer, spokesperson, media manager	مسؤول علاقات عامة، متحدث رسمي، مدير إعلام	Government, companies, organizations الحكومة، الشركات، المنظمات
International Organizations المنظمات الدولية	Officer, program manager, policy analyst	موظف، مدير برامج، محلل سياسات	UN, EU, Arab League, NGOs الأمم المتحدة، الاتحاد الأوروبي، جامعة الدول العربية، المنظمات غير الحكومية
Government الحكومة	Diplomat, security analyst, legislative researcher	دبلوماسي، محلل أمني، باحث تشريعي	Foreign ministry, interior, cabinet, parliament وزارة الخارجية، الداخلية، مجلس الوزراء، البرلمان
Private Sector القطاع الخاص	Political risk analyst, content creator	محلل مخاطر سياسية، منشئ محتوى	Multinational companies, consultancy firms الشركات متعددة الجنسيات، شركات الاستشارات
Adult Education التعليم للكبار	Trainer, workshop facilitator	مدرب، ميسر ورش عمل	NGOs, training centers المنظمات غير الحكومية، مراكز التدريب
Cultural Entities الكيانات الثقافية	Curator, program coordinator	أمين متحف، منسق برامج	Museums, cultural centers المتاحف، المراكز الثقافية
Consulting الاستشارات	Political consultant, campaign advisor	مستشار سياسي، مستشار حملات انتخابية	Electoral campaigns, political parties الحملات الانتخابية، الأحزاب السياسية

جدول 10: قياس نجاح الحكم

Criterion المعيار	الوصف	الوصف	Measurement مؤشرات القياس Indicators
Stability الاستقرار	Presence of security, absence of chaos and wars	وجود أمن، غياب فوضى وحروب	Crime rates, civil peace معدلات الجريمة، السلم الأهلي
Justice العدالة	Equal application of law, absence of oppression	تطبيق القانون بالتساوي، غياب الظلم	Independence of judiciary, human rights استقلال القضاء، حقوق الإنسان
Material Wealth الثروة المادية	Strong economy, good living standards	اقتصاد قوي، مستوى معيشة جيد	GDP, poverty rates, employment الناتج المحلي، معدلات الفقر، التوظيف
Peace السلام	Absence of wars, peaceful relations	غياب حروب، علاقات سلمية	Diplomatic relations, military conflicts العلاقات الدبلوماسية، الصراعات العسكرية

Measurement مؤشرات القياس Indicators	الوصف	الوصف	المعيار Criterion
Life expectancy, hospital availability متوسط العمر، توفر المستشفيات	خدمات صحية جيدة، وفيات منخفضة	Good health services, low mortality	الصحة العامة Public Health

جدول 11: الأسئلة الأساسية في صنع القرار السياسي

English Question السؤال الإنجليزي	السؤال	Purpose الهدف من السؤال	Example مثال تطبيقي
Who makes the decision? من يتخذ القرار؟	من صاحب القرار الفعلي؟	Identify real power holders تحديد أصحاب السلطة الحقيقيين	Oil price increase: Minister or IMF? رفع أسعار البنزين: الوزير أم صندوق النقد؟
For what reason? لأي سبب؟	ما السبب الحقيقي؟	Uncover real motives كشف الدوافع الحقيقية	Iraq war: WMDs or oil? حرب العراق: أسلحة دمار أم بترول؟
In whose interest? لمصلحة من؟	من المستفيد؟	Identify beneficiaries and losers تحديد المستفيدين والمتضررين	Privatization: businessmen or workers? الخصخصة: رجال أعمال أم عمال؟
How can citizens intervene? كيف يتدخل المواطنون؟	كيف يؤثر المواطنون؟	Understand participation mechanisms فهم آليات المشاركة	Encourage, modify, or prevent decisions تشجيع، تعديل، أو منع القرارات

جدول 12: البُعد السياسي للظواهر المختلفة

Phenomenon الظاهرة	البُعد السياسي	البُعد السياسي	Example مثال
Art الفن	Art used for protest or propaganda	الفن يُستخدم للاحتجاج أو الدعاية	Picasso's Guernica (anti-war) لوبيكاسو (ضد الحرب)
Language اللغة	Language as tool of colonization or nationalism	اللغة كأداة استعمار أو قومية	French imposed on colonies فرض الفرنسية على المستعمرات
History التاريخ	History written to serve political agendas	التاريخ يُكتب لخدمة أجندات سياسية	American history glorifies independence, ignores Native genocide التاريخ الأمريكي يمجّد الاستقلال ويتجاهل إبادة الهنود
Education التعليم	Curriculum reflects political ideology	المنهج يعكس الأيدولوجيا السياسية	Civic education, national history التربية الوطنية، التاريخ القومي
Religion الدين	Religion used to legitimize or challenge power	الدين يُستخدم لشرعنة السلطة أو تحديها	Divine right of kings, liberation theology الحق الإلهي للملوك، لاهوت التحرير
Sports الرياضة	Sports as national pride or diplomacy tool	الرياضة كفخر وطني أو أداة دبلوماسية	Olympics, World Cup nationalism الأولمبياد، القومية في كأس العالم

جدول 13: النظريات السياسية الكلاسيكية والحديثة

Type النوع	Thinker المفكر/الفيلسوف	الأفكار الرئيسية	الأفكار الرئيسية
Classical كلاسيكية	أفلاطون Plato	The Republic, ideal city-state	الجمهورية، المدينة الفاضلة

الأفكار الرئيسية	الأفكار الرئيسية	Thinker المفكر/الفيلسوف	Type النوع
السياسة، أنواع الحكم	Politics, types of government	أرسطو Aristotle	Classical كلاسيكية
المقدمة، نظرية العصية	Muqaddimah, theory of Asabiyyah (social cohesion)	ابن خلدون Ibn Khaldun	Classical كلاسيكية
الليبرالية، حقوق الإنسان، العقد الاجتماعي	Liberalism, human rights, social contract	جون لوك John Locke	Modern حديثة
الشيوعية، الصراع الطبقي	Communism, class struggle	كارل ماركس Karl Marx	Modern حديثة
البيروقراطية، أنواع السلطة	Bureaucracy, types of authority	ماكس فيبر Max Weber	Modern حديثة
الشمولية، الفعل السياسي	Totalitarianism, political action	هانا أرندت Hannah Arendt	Modern حديثة